

A lecke mondatai és kifejezései

cargar el teléfono

cargar el móvil

para que cargues tu móvil

Te presto mi cargador para que cargues tu móvil. Kölcsonadom a töltőm, hogy feltöltsd a telefonod.

ha dicho

feltölteni a telefont

feltölteni a telefont

azért, hogy feltöltsd a telefonod

mondott (bef.jelen)

te ha dicho

mondott neked

¿Qué te ha dicho el médico?

Mit mondott neked az orvos?

Ha dicho que tengo que tomar antibióticos.

Azt mondta, hogy antibiotikumot kell szednem.

tomar antibióticos

antibiotikumot szedni

El médico ha dicho que tengo que tomar

Az orvos azt mondta, hogy antibiotikumot kell

antibióticos.

szednem.

El médico me ha dicho que tengo que tomar

Az orvos azt mondta nekem, hogy antibiotikumot

antibióticos.

kell szednem.

dijo

mondott (lezárult múlt)

¿Qué te dijo el médico?

Mit mondott neked az orvos?

Dijo que tenía que tomar antibióticos.

Azt mondta, hogy antibiotikumot kell szednem.

¿Quién ha dicho?

Ki mondta?

¿Quién ha dicho que tienes que tomar antibióticos?

Ki mondta, hogy antibiotikumot kell szedned?

¿Quién dijo que tenías que tomar antibióticos?

Ki mondta, hogy antibiotikumot kell szedned?

El médico ha dicho que

Az orvos azt mondta, hogy

Mi marido ha dicho que no tiene hambre.

A férjem azt mondta, hogy nem éhes.

Mi marido dijo que...

A férjem azt mondta, hogy...

...no tenía hambre.

...nem éhes.

Mi marido dijo que no tenía frío.

A férjem azt mondta, hogy nem fázik.

ha sido

volt (befejezett jelen)

El médico ha dicho que no es grave.

Az orvos azt mondta, hogy nem súlyos.

grave

súlyos

era

volt (imperfecto)

El médico dijo que no era grave.

Az orvos azt mondta, hogy nem súlyos.

sano

egészséges

El médico ha dicho que no es sano.

El médico dijo que no era sano.

Le he dicho que

Le he dicho que no tengo seguro.

Le dije que no tenía seguro.

el seguro

el seguro médico

Ha dicho que sin seguro no me atienden.

atender

atender - atiendo

Dijo que sin seguro no me atendían.

Cuando tengas seguro...

te atenderán.

Az orvos azt mondta, hogy nem egészséges.

Az orvos azt mondta, hogy nem egészséges.

Azt mondtam neki, hogy

Azt mondtam neki, hogy nincs biztosításom.

Megmondtam neki, hogy nincs biztosításom.

a biztosítás

egészségügyi biztosítás

Azt mondta, hogy biztosítás nélkül nem látnak el.

ellátni, fogadni valakit

ellátni, fogadni - fogadok

Azt mondta, hogy biztosítás nélkül nem látnak el.

Majd, ha lesz biztosításod...

ellátnak.

Fordítsd le az alábbi mondatokat spanyol nyelvre!

1. bármelyik kórház
2. Ezzel a biztosítással bármelyik kórházban ellátnak.
3. Kölcsönadjam a töltőmet?
4. Ahhoz, hogy működjön a légkondi, be kell dugni.
5. Azt mondta, hogy nem fázik. (befejezett jelen)
6. Azt mondta, hogy nem fázik. (lezárult múlt)
7. A bérlő azt mondta, hogy nem tud fizetni. (bef.jel.)
8. A bérlő azt mondta, hogy nem tud fizetni. (lez.m.)
9. Az orvos azt mondta, hogy ez nem súlyos. (b.j.)
10. Azt orvos azt mondta, hogy ez nem súlyos. (l.m)
11. Az anyukám azt mondta, hogy ez az étel nem egészséges. (lezárult múlt)
12. Több infóra van szükségük erről biztosításról.
13. Az orvos azt mondta, hogy antibiotikumot kell szednem. (befejezett jelen)
14. Az orvos azt mondta, hogy antibiotikumra van szükséged. (lezárult múlt)
15. Reméljük, hogy nem kell antibiotikumot szedned.
16. semelyik kórház
17. Biztosítás nélkül semelyik kórházban nem látnak el.
18. Ki mondta, hogy bejöhetsz? (befejezett jelen)
19. Ki mondta, hogy bejöhetsz? (lezárult múlt)
20. A tulaj azt mondta, hogy nem tetszik neki. (bef.jel.)
21. A tulaj azt mondta, hogy nem tetszik neki. (lez.m.)
22. Azt mondta, hogy a negyediken lakik. (bef. jel.)
23. Azt mondta, hogy a harmadikon lakik. (lez. múlt)

Megoldókulcs

- | | |
|---|---|
| 1. bármelyik kórház | cualquier hospital |
| 2. Ezzel a biztosítással bármelyik kórházban ellátnak. | Con este seguro te atenderán en cualquier hospital. |
| 3. Kölcsönadjam a töltőmet? | ¿Te presto mi cargador? |
| 4. Ahhoz, hogy működjön a légkondi, be kell dugni. | Para que funcione el aire acondicionado, tienes que enchufarlo. |
| 5. Azt mondta, hogy nem fázik. (befejezett jelen) | Ha dicho que no tiene frío. |
| 6. Azt mondta, hogy nem fázik. (lezárult múlt) | Dijo que no tenía frío. |
| 7. A bérlő azt mondta, hogy nem tud fizetni. (bef.jel.) | El inquilino ha dicho que no puede pagar. |
| 8. A bérlő azt mondta, hogy nem tud fizetni. (lez.m.) | El inquilino dijo que no podía pagar. |
| 9. Az orvos azt mondta, hogy ez nem súlyos. (b.j.) | El médico ha dicho que no es grave. |
| 10. Azt orvos azt mondta, hogy ez nem súlyos. (l.m) | El médico dijo que no era grave. |
| 11. Az anyukám azt mondta, hogy ez az étel nem egészséges. (lezárult múlt) | Mi madre dijo que esta comida no era sana. |
| 12. Több infóra van szükségük erről biztosításról. | Necesitan más información sobre este seguro. |
| 13. Az orvos azt mondta, hogy antibiotikumot kell szednem. (befejezett jelen) | El médico ha dicho que tengo que tomar antibióticos. |
| 14. Az orvos azt mondta, hogy antibiotikumra van szükséged. (lezárult múlt) | El médico dijo que necesitabas antibióticos. |
| 15. Reméljük, hogy nem kell antibiotikumot szedned. | Esperamos que no tengas que tomar antibióticos. |
| 16. semelyik kórház | ningún hospital |
| 17. Biztosítás nélkül semelyik kórházban nem látnak el. | Sin seguro, no te atienden en ningún hospital. |
| 18. Ki mondta, hogy bejöhetsz? (befejezett jelen) | ¿Quién ha dicho que puedes entrar? |
| 19. Ki mondta, hogy bejöhetsz? (lezárult múlt) | ¿Quién dijo que podías entrar? |
| 20. A tulaj azt mondta, hogy nem tetszik neki. (bef.jel.) | El dueño ha dicho que no le gusta. |
| 21. A tulaj azt mondta, hogy nem tetszik neki. (lez.m.) | El dueño dijo que no le gustaba. |
| 22. Azt mondta, hogy a negyediken lakik. (bef. jel.) | Ha dicho que vive en el cuarto piso. |
| 23. Azt mondta, hogy a harmadikon lakik. (lez. múlt) | Dijo que vivía en el tercer piso. |